

# BALADES LUDIQUES

## POUR PETITS ET GRANDS

Liffol-le-Grand



© Henryot - P. Bodez

Visiter,  
se balader,  
s'amuser!



OFFICE  
DE TOURISME  
DE L'OUEST  
DES VOSGES

PLAINE  
DES VOSGES  
Pleine  
de vie

JE VOIS  
LA VIE EN  
VOSGES



Office de Tourisme  
de l'Ouest des Vosges

1, place Jeanne d'Arc  
88300 NEUFCHÂTEAU  
03 29 94 10 95

contact@tourisme-ouest-vosges.fr  
www.tourisme-ouest-vosges.fr

Facile



3,4 km

2 h 30

# Liffol-le-Grand

Départ: place d'Armes

GPS: 48.3172220N / 5.581199E

## Carnet de route

Soyez vigilants avec vos enfants, notamment sur les zones non piétonnes. Le parcours s'effectue sous votre entière responsabilité. La société Randoland et l'Office de Tourisme déclinent toute responsabilité en cas d'accident.

La balade débute sur le parking de la place d'Armes.

Tourner le dos à l'hôtel-restaurant de la Place et avancer jusqu'au carrefour. Tourner à gauche pour aller observer la mairie ①.

Laisser la mairie sur la droite et continuer tout droit. Au carrefour, traverser prudemment au passage piéton pour poursuivre tout droit en suivant la direction de Neufchâteau. Avancer sur plusieurs centaines de mètres jusqu'au showroom situé au n° 5 route de Neufchâteau, sur le côté gauche de la route ②.

Revenir sur ses pas sur la route de Neufchâteau et marquer une pause au niveau de la chapelle de l'hôpital Saint-Charles, en face des n°s 11 et 13. ③.

Au carrefour, tourner à droite en direction de Coussey et Joinville puis emprunter la première rue sur la gauche.

Au croisement suivant, chercher sur la gauche le lavoir Saint-Vincent ④.

Suivre ensuite en direction du clocher pour rejoindre l'église et son imposant calvaire ⑤.

Passer entre l'église et le calvaire et descendre dans la rue de l'Anglesson. Partir vers la gauche au croisement suivant, puis au panneau STOP, prendre à droite dans la rue du Gué. Persévérer sur cette rue jusqu'aux usines Henryot sur la droite ⑥.

Continuer tout droit en passant sur le pont qui enjambe la Saône, longer un supermarché et avancer jusqu'au carrefour suivant. Traverser prudemment pour rejoindre le musée d'Histoire Bernard Countot ⑦.

Emprunter l'allée qui longe le mur du musée sur sa gauche pour rejoindre le parc de l'arboretum ⑧.

Pour revenir sur la place d'Armes, point

de départ de cette balade, revenir sur ses pas en traversant devant le musée pour remonter la rue du Gué. Passer devant une maison dont la façade est ornée d'un soleil et continuer droit devant. Rejoindre la rue de la Gravière, qui part à droite (un passage piéton se trouve un peu plus haut) puis tourner à gauche dans la rue de la Corvée. Remonter cette rue jusqu'à la place Fixary puis poursuivre tout droit pour retrouver la place d'Armes.







CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Regarde tout en haut du fronton de la mairie:  
De quelles lettres s'agit-il ?

Combien de personnages comptes-tu sur le

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

De quelles lettres s'agit-il ?

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

PE RFB

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.



CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Quelle pièce de mobilier reconnais-tu sur l'enseigne du showeroom ?

Lequel de ces logos correspond bien à celui que tu vois sur le panneau d'entrée des usines ?

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.



CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.



CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.



Lequel de ces poissons est représenté. À quel animal essaie-t-on de s'en empêcher ?

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Cherche l'année inscrite au-dessus de la porte d'entrée de l'agence de chimie. Quelle est cette date ?



CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

3 2 1  
6 1  
3 8 7  
3 1

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.



CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

De quelle forme est le bassin de ce lavoir ?

Quelle écorce lui correspond ?

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.



CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.



CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.



## ÉNIGME

**P**remier produit manufacturé de France à obtenir une Indication Géographique en 2016, le siège de Liffol est connu et réputé dans le monde entier. Les sièges et fauteuils conçus ici meublent certains des plus beaux palais à travers le monde ! Si certaines des pièces sont produites en série, d'autres sont uniques car conçues sur mesure. Toutes suivent le même processus de fabrication qui inclut 23 étapes clairement définies par le cahier des charges de l'Indication Géographique.

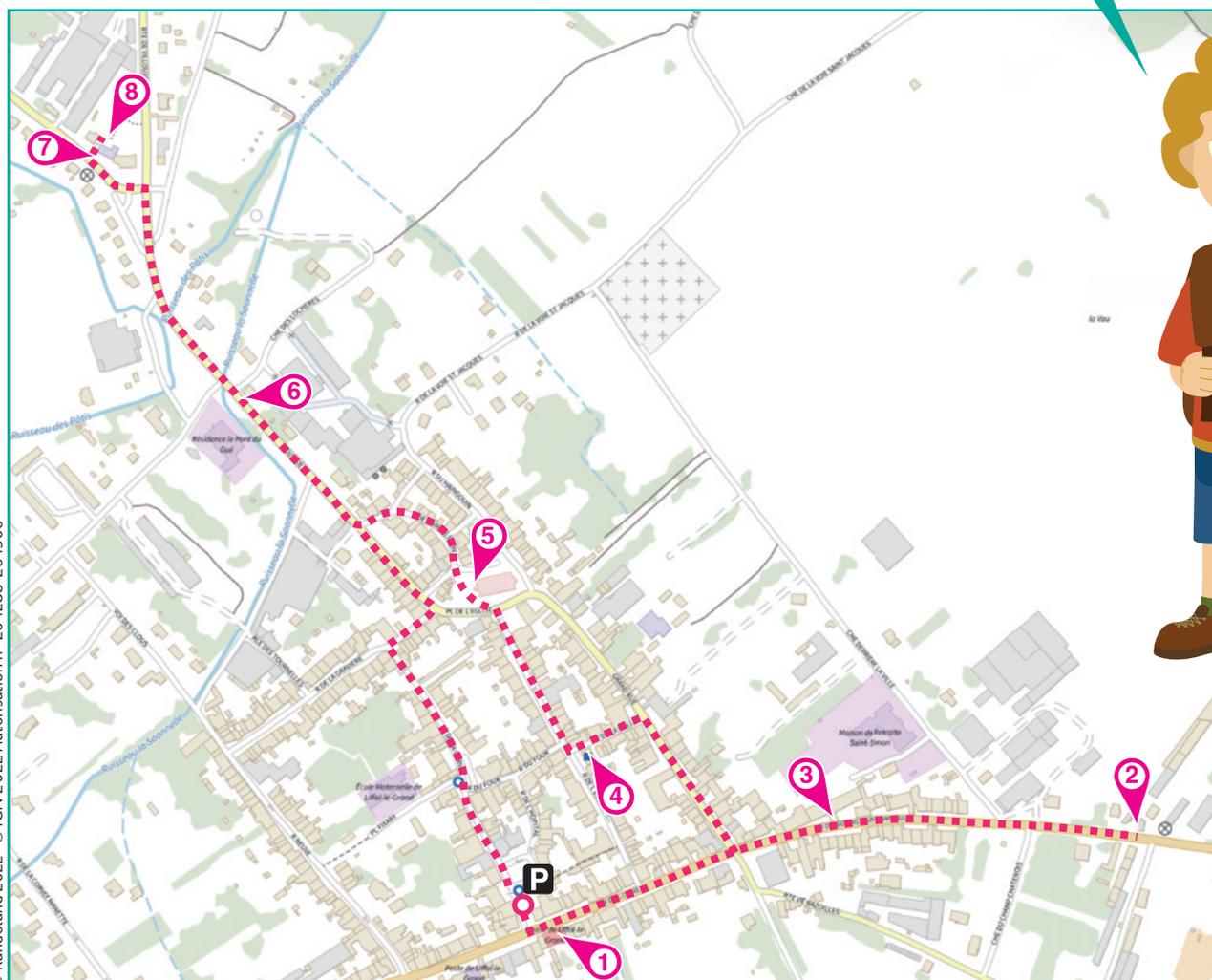
L'une de ces étapes de conception consiste à assembler les pièces de bois sans utiliser de vis ou de quincaillerie métallique. Cet assemblage est une des caractéristiques traditionnelles des sièges de Liffol.

**Néo aimerait connaître le nom de cette étape : peux-tu l'aider dans ses recherches ?**



À chaque point indice, lis bien les indications de la page suivante et reporte tes réponses sur la grille de bas de page. Tu disposes du plan ci-dessous. À l'emplacement des pastilles numérotées, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme ou sur le site [randoland.fr](http://randoland.fr) pour vérifier ta réponse.







# Liffol-le-Grand

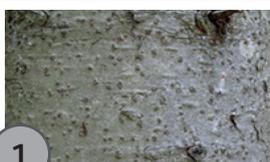
## ÉNIGME

Afin de garantir l'origine (165 communes concernées) et la qualité du siège de Liffol, qui nécessite 23 étapes de fabrication et son origine, ce produit a obtenu le label officiel Indication Géographique. C'est un gage de savoir-faire d'exception, qui valorise le merveilleux travail des artisans du coin. Et pour ce qui est de se fournir en matière première pour sa fabrication, pas question d'aller bien loin ! La forêt à proximité donne ce qu'il faut de bois, l'essence privilégiée étant le hêtre blanc.

À quoi ressemble l'écorce de ce bois avant d'être coupé ? Avec Néo, mène ton enquête pour découvrir quelle fiche descriptive ci-dessous est bien celle du hêtre. Tu en apprendras aussi un peu plus sur cet arbre, notamment son nom scientifique et la taille maximale qu'il peut atteindre.



## FICHES DESCRIPTIVES DES ÉCORCES



1

*Abies alba*  
H. max. : 60 m



2

*Acer pseudoplatanus*  
H. max. : 40 m



3

*Castanea sativa*  
H. max. : 35 m



4

*Prunus avium*  
H. max. : 25 m



5

*Fagus sylvatica*  
H. max. : 35 m



6

*Juglans regia*  
H. max. : 30 m



7

*Picea abies*  
H. max. : 40 m



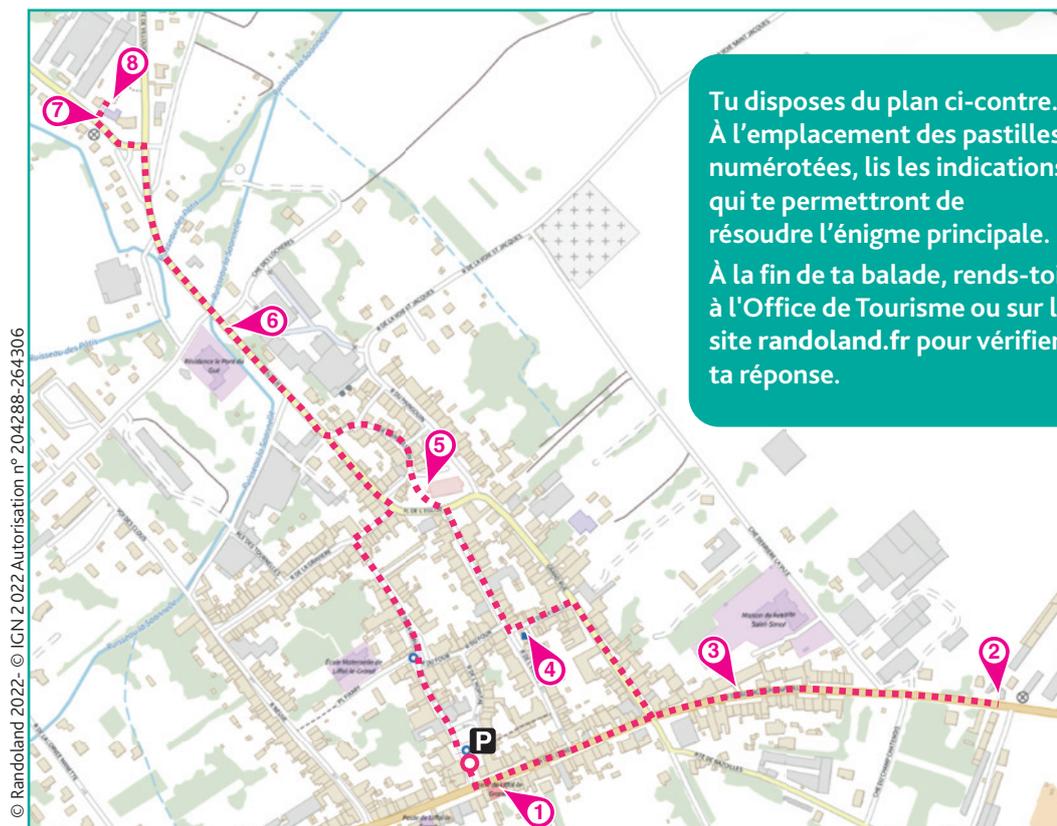
8

*Quercus*  
H. max. : 40 m



9

*Fraxinus excelsior*  
H. max. : 45 m



Tu disposes du plan ci-contre. À l'emplacement des pastilles numérotées, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale. À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme ou sur le site [randoland.fr](http://randoland.fr) pour vérifier ta réponse.



